

Oto kompletne tłumaczenie tekstu na wszystkie wymienione języki. Treść jest sformatowana w sposób przejrzysty, gotowy do skopiowania i wklejenia bezpośrednio do dokumentu MS Word.

Polski (Polish)

Informacje o bezpieczeństwie zgodne z Rozporządzeniem (UE) 2023/988 (GPSR)

Produkt: LENOR Peretki Zapachowe Do Prania 195 g Złota Orchidea i Wanilia **Informacje wymagane na mocy Rozporządzenia (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Nazwa i dane kontaktowe odpowiedzialnego podmiotu gospodarczego w UE (producent / importer / upoważniony przedstawiciel):**
- **Kraj pochodzenia:**
- **Rok produkcji / numer partii:**

Niniejsze instrukcje bezpieczeństwa należy zachować do przyszłego wykorzystania i przekazać każdej osobie, która będzie używać produktu, przed jego użyciem.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU Peretki zapachowe do prania są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego jako dodatek zapachowy do prania tkanin. Produkt nie jest zabawką, kosmetykiem ani środkiem spożywczym. Nie stosować bezpośrednio na skórę, nie stosować doustnie.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Przed użyciem dokładnie zapoznać się z informacjami umieszczonymi na opakowaniu.
- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, jako dodatek zapachowy do prania tkanin.
- Nie przekraczać zalecanej przez producenta ilości peretek na jedno pranie.
- Peretki wsypywać bezpośrednio do bębna pralki przed włożeniem tkanin, o ile producent nie wskazuje inaczej.
- Nie stosować produktu do innych celów niż odświeżanie zapachu prania.
- Nie mieszać produktu z innymi środkami chemicznymi poza typowymi detergentami do prania, zgodnie z zaleceniami producenta.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE ZDROWIA I BEZPIECZEŃSTWA

- Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Trzymać z dala od żywności, napojów i pasz dla zwierząt.
- Nie połykać. W razie połyknięcia: nie wywoływać wymiotów, przepłukać usta wodą, niezwłocznie skontaktować się z lekarzem, pokazując opakowanie lub etykietę produktu.
- Unikać kontaktu z oczami.
- **W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU:** ostrożnie płukać wodą przez kilka minut, usuwając soczewki kontaktowe, jeśli są i można je łatwo usunąć; kontynuować płukanie. Jeśli podrażnienie oczu utrzymuje się, zasięgnąć porady lekarza.

- **W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ NA SKÓRĘ:** w razie podrażnienia umyć skórę wodą z łagodnym środkiem myjącym. Jeśli objawy nie ustępują (zaczerwienienie, świąd, wysypka), skontaktować się z lekarzem.
- Unikać wdychania pyłu lub drobnych cząstek produktu – nie wachać peretek bezpośrednio z bliskiej odległości.
- Osoby ze skłonnością do alergii skórnych, wrażliwą skórą lub nadwrażliwością na zapachy powinny używać produktu ostrożnie i w razie wystąpienia objawów przerwać stosowanie.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI I OSÓB SZCZEGÓLNIE NARAŻONYCH

- Produkt nie jest zabawką – nie pozwalać dzieciom bawić się peretkami ani opakowaniem.
- Przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.
- Szczególną ostrożność zachować w gospodarstwach domowych z małymi dziećmi, osobami z niepełnosprawnościami lub osobami starszymi, które mogą pomylić produkt z żywnością lub słodyczami.
- W przypadku podejrzenia, że dziecko lub osoba zależna połknęła produkt lub miała z nim niebezpieczny kontakt, niezwłocznie zasięgnąć pomocy medycznej.

WARUNKI PRZECHOWYWANIA

- Przechowywać w szczelnie zamkniętym, oryginalnym opakowaniu.
- Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci.
- Chronić przed skrajnymi temperaturami oraz bezpośrednim nastonecznieniem.
- Nie przesypywać produktu do innych, nieoznakowanych pojemników, aby uniknąć pomyłek i utraty informacji o bezpieczeństwie.
- Nie przechowywać w pobliżu żywności, napojów oraz pasz dla zwierząt.

INSTRUKCJA UŻYCIA (OGÓLNA)

- Wsypać odpowiednią (zalecaną przez producenta) ilość peretek do pustego bębna pralki przed włożeniem tkanin.
- Następnie włożyć pranie i ustawić wybrany program prania, stosownie do rodzaju tkanin.
- Nie wsypywać peretek do szuflady na detergent, chyba że producent zaleca inaczej.
- Nie stosować bezpośrednio na bardzo delikatne tkaniny, których producent nie zaleca prania z dodatkami zapachowymi.
- W razie wątpliwości co do rodzaju tkaniny lub jej wrażliwości, wykonać pranie próbne przy użyciu mniejszej ilości produktu.

POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU NIEPRAWIDŁOWEGO UŻYCIA LUB AWARII

- W razie przypadkowego rozsypania produktu: unikać wdychania pyłu, zebrać peretki mechanicznie (np. zmiotką i szufelką), pozostałości przetrzeć wilgotną ściereczką.
- Nie sputkiwać dużej ilości produktu bezpośrednio do kanalizacji.

- W przypadku uszkodzenia opakowania: przechowywać produkt w sposób uniemożliwiający wysypanie i dostęp dzieci, w miarę możliwości zabezpieczyć uszkodzone opakowanie.
- W razie wystąpienia objawów podrażnienia, reakcji alergicznej lub złego samopoczucia po kontakcie z produktem, przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem.

INFORMACJE DOTYCZĄCE ŚRODOWISKA

- Nie wyrzucać produktu ani opakowania do środowiska naturalnego.
- Unikać niekontrolowanego uwalniania dużych ilości produktu do kanalizacji lub wód powierzchniowych.
- Opróżnione, czyste opakowanie przekazać do odpowiedniego pojemnika na odpady zgodnie z lokalnymi przepisami.

DODATKOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

- Osoby z rozpoznaną alergią na określone kompozycje zapachowe lub składniki detergentów powinny przed użyciem zapoznać się ze składem produktu na etykiecie.
- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej należy przerwać stosowanie produktu i, w razie potrzeby, skonsultować się z lekarzem.
- Nie stosować produktu, jeśli opakowanie jest trwale uszkodzone lub jeśli produkt wykazuje nietypowy wygląd lub zapach.

UWAGA KOŃCOWA Niniejsze informacje o bezpieczeństwie przygotowano przy założeniu, że produkt jest domowym dodatkiem zapachowym do prania tkanin dla osób dorosłych i nie jest klasyfikowany jako zabawka. Odpowiedzialny podmiot gospodarczy w UE jest zobowiązany do zapewnienia, że produkt wprowadzony do obrotu jest bezpieczny przy normalnym lub dającym się racjonalnie przewidzieć sposobie użytkowania.

English

Safety Information compliant with Regulation (EU) 2023/988 (GPSR)

Product: LENOR In-Wash Scent Boosters 195 g Gold Orchid & Vanilla **Information required under Regulation (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Name and contact details of the responsible economic operator in the EU (manufacturer / importer / authorised representative):**
- **Country of origin:**
- **Year of manufacture / batch number:**

These safety instructions should be kept for future reference and provided to any person who will use the product before use.

INTENDED USE In-wash scent boosters are intended solely for domestic use as a laundry fragrance additive. The product is not a toy, cosmetic, or foodstuff. Do not apply directly to the skin; do not ingest.

GENERAL SAFETY RULES

- Read the information on the packaging carefully before use.
- Use only as intended, as a fragrance additive for washing fabrics.
- Do not exceed the manufacturer's recommended amount of beads per wash.
- Pour beads directly into the washing machine drum before adding clothes, unless the manufacturer indicates otherwise.
- Do not use the product for purposes other than freshening laundry.
- Do not mix the product with other chemicals apart from standard laundry detergents, in accordance with the manufacturer's recommendations.

HEALTH AND SAFETY PRECAUTIONS

- Keep out of reach of children.
- Keep away from food, drink, and animal feeding stuffs.
- Do not swallow. If swallowed: do not induce vomiting, rinse mouth with water, seek medical advice immediately and show the container or label.
- Avoid contact with eyes.
- **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists, seek medical advice.
- **IF ON SKIN:** In case of irritation, wash skin with water and a mild cleanser. If symptoms persist (redness, itching, rash), contact a doctor.
- Avoid breathing dust or small particles of the product – do not sniff the beads directly from a close distance.
- Persons prone to skin allergies, with sensitive skin, or hypersensitivity to fragrances should use the product with caution and discontinue use if symptoms occur.

SAFETY OF CHILDREN AND VULNERABLE PERSONS

- The product is not a toy – do not allow children to play with the beads or the packaging.
- Store out of sight and reach of children.
- Exercise particular caution in households with small children, persons with disabilities, or the elderly who may mistake the product for food or sweets.
- If you suspect a child or dependent person has swallowed the product or had unsafe contact with it, seek medical assistance immediately.

STORAGE CONDITIONS

- Store in the tightly closed, original packaging.
- Store in a dry place, away from moisture.
- Protect from extreme temperatures and direct sunlight.

- Do not transfer the product to other, unlabelled containers to avoid confusion and loss of safety information.
- Do not store near food, drinks, or animal feed.

INSTRUCTIONS FOR USE (GENERAL)

- Pour the appropriate (manufacturer-recommended) amount of beads into the empty washing machine drum before loading clothes.
- Then load the laundry and set the selected washing cycle, appropriate for the fabric type.
- Do not pour beads into the detergent drawer unless the manufacturer recommends otherwise.
- Do not use directly on very delicate fabrics for which the manufacturer does not recommend washing with fragrance additives.
- In case of doubt regarding the fabric type or its sensitivity, perform a test wash using a smaller amount of the product.

PROCEDURE IN CASE OF MISUSE OR ACCIDENT

- In case of accidental spillage: avoid inhaling dust, collect beads mechanically (e.g., with a dustpan and brush), and wipe residues with a damp cloth.
- Do not flush large quantities of the product directly into the sewage system.
- In case of packaging damage: store the product in a way that prevents spillage and access by children; secure the damaged packaging with additional means if possible.
- If symptoms of irritation, allergic reaction, or unwellness occur after contact with the product, discontinue use and consult a doctor.

ENVIRONMENTAL INFORMATION

- Do not dispose of the product or packaging into the natural environment.
- Avoid uncontrolled release of large quantities of the product into the sewage system or surface waters.
- Dispose of the emptied, clean packaging in the appropriate waste container in accordance with local waste management regulations.

ADDITIONAL PRODUCT SAFETY INFORMATION

- Persons with diagnosed allergies to specific fragrance compositions or detergent ingredients should check the product composition on the label before use.
- In case of an allergic reaction (e.g., rash, itching, skin or respiratory irritation), discontinue use of the product and consult a doctor if necessary.
- Do not use the product if the packaging is permanently damaged in a way that prevents safe storage or if the product exhibits an unusual appearance or smell.

FINAL NOTE Note: This safety information has been prepared assuming the product is a domestic laundry scent additive for adults and is not classified as a toy. The responsible economic operator in

the EU is obliged to ensure that the product placed on the market is safe under normal or reasonably foreseeable conditions of use.

Български (Bulgarian)

Информация за безопасност в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 (GPSR)

Продукт: LENOR Ароматизиращи перли за пране 195 г Златна орхидея и ванилия **Информация,**
изисквана съгласно Регламент (ЕС) 2023/988 (GPSR):

- **Име и данни за контакт на отговорния икономически оператор в ЕС (производител / вносител / упълномощен представител):**
- **Страна на произход:**
- **Година на производство / партиден номер:**

Тези инструкции за безопасност трябва да се съхраняват за бъдещи справки и да се предават на всяко лице, което ще използва продукта, преди употреба.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ПРОДУКТА Ароматизиращите перли за пране са предназначени само за домашна употреба като ароматна добавка за пране на тъкани. Продуктът не е играчка, козметика или хранителен продукт. Да не се нанася директно върху кожата, да не се поглъща.

ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

- Преди употреба прочетете внимателно информацията върху опаковката.
- Използвайте само по предназначение.
- Да не се превишава препоръчаното от производителя количество перли за едно пране.
- Изсипвайте перлите директно в барабана на пералната машина преди да поставите дрехите.
- Не смесвайте продукта с други химикали, освен с обичайните перилни препарати.

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ

- Да се съхранява извън обсега на деца.
- Да се съхранява далече от храни, напитки и фуражи.
- Да не се поглъща. При поглъщане: не предизвиквайте повръщане, изплакнете устата с вода, незабавно потърсете медицинска помощ и покажете опаковката или етикета.
- Избягвайте контакт с очите.
- **ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ:** Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването.
- **ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА:** При раздразнение измийте кожата с вода и мек почистващ препарат. Ако симптомите продължават, потърсете лекар.

- Избягвайте вдишването на прах или малки частици от продукта.

БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕЦА И УЯЗВИМИ ЛИЦА

- Продуктът не е играчка – не позволявайте на деца да си играят с перлите или опаковката.
- Съхранявайте на място, недостъпно за деца.
- Бъдете особено внимателни в домакинства с малки деца или възрастни хора, които могат да объркат продукта с храна.

УСЛОВИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ

- Съхранявайте в плътно затворена оригинална опаковка на сухо място.
- Пазете от екстремни температури и пряка слънчева светлина.
- Не пресипвайте в други контейнери.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Изсипете препоръчаното количество перли в празния барабан на пералнята преди да поставите дрехите.
- След това заредете прането и задайте избраната програма.
- Не изсипвайте перлите в чекмеджето за перилен препарат.

ДЕЙСТВИЯ ПРИ НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- При случайно разсипване: съберете механично и забършете с влажна кърпа.
- При симптоми на алергична реакция или неразположение, преустановете употребата и се консултирайте с лекар.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

- Не изхвърляйте продукта или опаковката в природата.
- Предайте празната опаковка в подходящ контейнер за отпадъци.

Hrvatski (Croatian)

Sigurnosne informacije u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 (GPSR)

Proizvod: LENOR Mirisne perlice za pranje rublja 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informacije zahtijevane Uredbom (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Naziv i kontaktni podaci odgovornog gospodarskog subjekta u EU (proizvođač / uvoznik / ovlaštene zastupnik):**
- **Zemlja podrijetla:**
- **Godina proizvodnje / broj serije:**

Ove sigurnosne upute treba sačuvati za buduću uporabu i dati svakoj osobi koja će koristiti proizvod prije uporabe.

NAMJENA PROIZVODA Mirisne perlice za rublje namijenjene su isključivo za kućnu uporabu kao mirisni dodatak pranju tkanina. Proizvod nije igračka, kozmetika niti hrana. Ne nanositi izravno na kožu, ne gutati.

OPĆA PRAVILA ZA SIGURNU UPORABU

- Prije uporabe pažljivo pročitajte informacije na pakiranju.
- Koristite isključivo u skladu s namjenom.
- Ne prekoračujte preporučenu količinu perlica po pranju.
- Perlice uspite izravno u bubanj perilice prije stavljanja rublja.
- Ne miješajte proizvod s drugim kemikalijama osim standardnih deterdženata.

MJERE OPREZA ZA ZDRAVLJE I SIGURNOST

- Čuvati izvan dohvata djece.
- Čuvati odvojeno od hrane, pića i stočne hrane.
- Ne gutati. U slučaju gutanja: ne izazivati povraćanje, isprati usta vodom, odmah zatražiti liječničku pomoć i pokazati spremnik ili naljepnicu.
- Izbjegavati dodir s očima.
- **U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:** Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati.
- **U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM:** U slučaju nadražaja oprati kožu vodom i blagim sredstvom za čišćenje. Ako simptomi potraju, obratite se liječniku.
- Izbjegavati udisanje prašine ili sitnih čestica proizvoda.

SIGURNOST DJECE I RANJIVIH OSOBA

- Proizvod nije igračka – ne dopustite djeci da se igraju s perlicama ili ambalažom.
- Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.
- Poseban oprez potreban je u kućanstvima s malom djecom ili starijim osobama koje bi proizvod mogle zamijeniti za hranu.

UVJETI SKLADIŠTENJA

- Čuvati u dobro zatvorenoj, originalnoj ambalaži na suhom mjestu.
- Zaštititi od ekstremnih temperatura i izravne sunčeve svjetlosti.

UPUTE ZA UPORABU

- Uspite odgovarajuću količinu perlica u prazan bubanj perilice prije stavljanja rublja.
- Zatim stavite rublje i postavite odabrani program pranja.
- Ne sipajte perlice u ladicu za deterdžent.

POSTUPANJE U SLUČAJU NEZGODE

- U slučaji rasipanja: mehanički prikupite perlice i obrišite vlažnom krpom.
- U slučaji alergijske reakcije prekinite uporabu i posavjetujte se s liječnikom.

INFORMACIJE O OKOLIŠU

- Ne bacajte proizvod ili ambalažu u okoliš.
 - Odložite praznu ambalažu u odgovarajući spremnik za otpad.
-

Čeština (Czech)

Bezpečnostní informace v souladu s nařízením (EU) 2023/988 (GPSR)

Výrobek: LENOR Vonné perličky do praní 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informace vyžadované podle nařízení (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Jméno a kontaktní údaje odpovědného hospodářského subjektu v EU (výrobce / dovozce / zplnomocněný zástupce):**
- **Země původu:**
- **Rok výroby / číslo šarže:**

Tyto bezpečnostní pokyny by měly být uschovány pro budoucí použití a předány každé osobě, která bude výrobek používat.

ÚČEL POUŽITÍ Vonné perličky jsou určeny výhradně pro domácí použití jako vonná přísada do praní. Výrobek není hračka, kosmetika ani potravina. Nepoužívejte přímo na kůži, nepožívejte.

OBEČNÁ PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

- Před použitím si pečlivě přečtěte informace na obalu.
- Používejte pouze k určenému účelu.
- Nepřekračujte doporučené množství perliček na jedno praní.
- Perličky sypte přímo do bubnu pračky před vložením prádla.
- Nemíchejte s jinými chemikáliemi kromě běžných pracích prostředků.

ZDRAVOTNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Uchovávejte odděleně od potravin, nápojů a krmiv.
- Nepožívejte. Při požití: nevyvolávejte zvracení, vypláchněte ústa vodou, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo štítek.
- Zamezte styku s očima.
- **PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Pečlivě vyplachujte vodou po dobu několika minut. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

- **PŘI STYKU S KŮŽÍ:** Při podráždění omyjte kůži vodou a jemným mýdlem. Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékaře.
- Zamezte vdechování prachu nebo drobných částic výrobku.

BEZPEČNOST DĚTÍ A ZRANITELNÝCH OSOB

- Výrobek není hračka – nedovolte dětem hrát si s perličkami nebo obalem.
- Uchovávejte na místě, které není viditelné a přístupné dětem.
- Dbejte zvýšené opatrnosti v domácnostech s malými dětmi nebo staršími osobami, které by mohly výrobek zaměnit za potraviny.

PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ

- Skladujte v těsně uzavřeném původním obalu na suchém místě.
- Chraňte před extrémními teplotami a přímým slunečním zářením.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Nasypete doporučené množství perliček do prázdného bubnu pračky.
- Poté vložte prádlo a nastavte prací program.
- Nesypete perličky do zásuvky na prací prostředek.

POSTUP V PŘÍPADĚ NEHODY

- V případě rozsypaní: perličky mechanicky seberte a zbytky otřete vlhkým hadříkem.
- V případě alergické reakce přerušete používání a poradte se s lékařem.

INFORMACE O ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ

- Nevyhazujte výrobek ani obal do volné přírody.
- Prázdný obal vyhoďte do příslušného kontejneru na odpad.

Dansk (Danish)

Sikkerhedsoplysninger i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/988 (GPSR)

Produkt: LENOR Duftperler til vask 195 g Gold Orchid & Vanilla **Oplysninger påkrævet i henhold til forordning (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Navn og kontaktoplysninger på den ansvarlige økonomiske aktør i EU (fabrikant / importør / bemyndiget repræsentant):**
- **Oprindelsesland:**
- **Produktionsår / batchnummer:**

Disse sikkerhedsinstruktioner skal gemmes til fremtidig brug og videregives til enhver person, der skal bruge produktet, før brug.

TILSIGTET BRUG Duftperlerne er udelukkende beregnet til husholdningsbrug som en dufttilsætning til tøjvask. Produktet er ikke legetøj, kosmetik eller fødevarer. Må ikke påføres direkte på huden, må ikke indtages.

GENERELLE SIKKERHEDSREGLER

- Læs oplysningerne på emballagen grundigt før brug.
- Brug kun produktet som tilsigtet.
- Overskrid ikke den anbefalede mængde perler pr. vask.
- Hæld perlerne direkte i vasketromlen, før tøjet lægges i.
- Bland ikke produktet med andre kemikalier end almindelige vaskemidler.

SUNDHEDS- OG SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevares adskilt fra fødevarer, drikkevarer og foderstoffer.
- Må ikke indtages. I tilfælde af indtagelse: Fremkald ikke opkastning, skyl munden med vand, søg straks lægehjælp og fremvis beholderen eller etiketten.
- Undgå kontakt med øjnene.
- **VED KONTAKT MED ØJNENE:** Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.
- **VED KONTAKT MED HUDEN:** Vask huden med vand og mild sæbe ved irritation. Søg læge, hvis symptomerne fortsætter.
- Undgå indånding af støv eller små partikler fra produktet.

SIKKERHED FOR BØRN OG UDSATTE PERSONER

- Produktet er ikke legetøj – lad ikke børn lege med perlerne eller emballagen.
- Opbevares et sted, hvor børn ikke kan se eller nå det.
- Vær særlig forsigtig i husstande med små børn eller ældre, der kan forveksle produktet med mad.

OPBEVARINGSFORHOLD

- Opbevares i tætsluttende, original emballage på et tørt sted.
- Beskyt mod ekstreme temperaturer og direkte sollys.

BRUGSANVISNING

- Hæld den anbefalede mængde perler i den tomme vasketromle.
- Læg derefter tøjet i, og indstil vaskeprogrammet.
- Hæld ikke perlerne i skuffen til vaskemiddel.

PROCEDURE VED UHELD

- Ved spild: Saml perlerne op mekanisk og tør efter med en fugtig klud.
- Ved allergisk reaktion: Stop brugen og søg læge.

MILJØINFORMATION

- Bortskaf ikke produktet eller emballagen i naturen.
 - Aflever den tomme emballage i en passende affaldsbeholder.
-

Eesti (Estonian)

Ohutusteave vastavalt määrusele (EL) 2023/988 (GPSR)

Toode: LENOR Pesulõhnapärlid 195 g Gold Orchid & Vanilla **Määruse (EL) 2023/988 (GPSR) kohaselt nõutav teave:**

- **ELis asuva vastutava ettevõtja nimi ja kontaktandmed (tootja / importija / volitatud esindaja):**
- **Päritoluriik:**
- **Tootmisaasta / partii number:**

Need ohutusjuhised tuleb edaspidiseks kasutamiseks alles hoida ja anda igale toodet kasutavale isikule enne kasutamist.

KASUTUSOTSTARVE Lõhnapärlid on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks pesu lõhnastajana. Toode ei ole mänguasi, kosmeetikatoode ega toiduaine. Mitte kanda otse nahale, mitte alla neelata.

ÜLDISED OHUTUSREEGLID

- Enne kasutamist lugege pakendil olev teave hoolikalt läbi.
- Kasutage ainult ettenähtud otstarbel.
- Ärge ületage tootja soovitatud pärlite kogust pesukorra kohta.
- Valage pärlid otse pesumasina trumlisse enne pesu sissepanemist.
- Ärge segage toodet teiste kemikaalidega peale tavaliste pesuvahendite.

TERVISE- JA OHUTUSMEETMED

- Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Hoida eemal toiduainest, joogist ja loomasöödast.
- Mitte alla neelata. Allaneelamise korral: mitte kutsuda esile oksendamist, loputada suud veega, pöörduda viivitamatult arsti poole ja näidata pakendit või etiketti.
- Vältida silma sattumist.
- **SILMA SATTUMISE KORRAL:** loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.

- **NAHALE SATTUMISE KORRAL:** ärrituse korral pesta nahka vee ja õrna puhastusvahendiga. Sümptomite püsimisel pöörduda arsti poole.
- Vältida tolmu või toote peenosakeste sissehingamist.

LASTE JA HAAVATAVATE ISIKUTE OHUTUS

- Toode ei ole mänguasi – ärge lubage lastel pärlite ega pakendiga mängida.
- Hoida lastele nähtamatus ja kättesaamatus kohas.
- Olge eriti ettevaatlik kodumajapidamistes, kus on väikesi lapsi või eakaid, kes võivad toodet toiduga segi ajada.

HOIUSTAMISTINGIMUSED

- Hoida tihedalt suletud originaalpakendis kuivas kohas.
- Kaitsta äärmuslike temperatuuride ja otsese päikesevalguse eest.

KASUTUSJUHEND

- Valage soovitatav kogus pärleid tühja pesutrumlisse.
- Seejärel pange pesu sisse ja valige pesuprogramm.
- Ärge valage pärleid pesuvahendi sahtlisse.

KÄITUMINE ÕNNETUSE KORRAL

- Mahapudenemise korral: koguda kokku mehaaniliselt ja pühkida niiske lapiga.
- Allergilise reaktsiooni korral lõpetage kasutamine ja pidage nõu arstiga.

KESKKONNATEAVE

- Ärge visake toodet ega pakendit loodusesse.
- Tühi pakend viia sobivasse jäätmekonteinerisse.

Suomi (Finnish)

Turvallisuustiedot asetuksen (EU) 2023/988 (GPSR) mukaisesti

Tuote: LENOR Pyykinpesun tuoksuhelmet 195 g Gold Orchid & Vanilla **Asetuksen (EU) 2023/988 (GPSR) edellyttämät tiedot:**

- **EU:ssa toimivan vastuullisen talouden toimijan nimi ja yhteystiedot (valmistaja / maahantuojaja / valtuutettu edustaja):**
- **Alkuperämaa:**
- **Valmistusvuosi / eränumero:**

Nämä turvallisuusohjeet on säilytettävä myöhempää käyttöä varten ja annettava jokaiselle tuotetta käyttävälle henkilölle ennen käyttöä.

KÄYTTÖTARKOITUS Tuoksuhelmet on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön pyykin hajusteena. Tuote ei ole lelu, kosmetiikkaa eikä elintarvike. Ei saa levittää suoraan iholle, ei saa niellä.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

- Lue pakkauksen tiedot huolellisesti ennen käyttöä.
- Käytä vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä ylitä valmistajan suosittelemaa helimimäärää pesukertaa kohden.
- Kaada helmet suoraan pesukoneen rumpuun ennen pyykin lisäämistä.
- Älä sekoita tuotetta muiden kemikaalien kuin tavallisten pesuaineiden kanssa.

TERVEYS- JA TURVALLISUUSVAROTOIMET

- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Säilytä erillään elintarvikkeista, juomista ja eläinten rehuista.
- Ei saa niellä. Jos ainetta on nielty: ei saa oksennuttaa, huuhtelee suu vedellä, hakeudu välittömästi lääkäriin ja näytä pakkaus tai etiketti.
- Varo kemikaalin joutumista silmiin.
- **JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN:** Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.
- **JOS KEMIKAALIA JOUTUU I HOLLE:** Pese iho vedellä ja miedolla pesuaineella ärsytyksen sattuessa. Jos oireet jatkuvat, ota yhteys lääkäriin.
- Vältä pölyn tai pienten hiukkasten hengittämistä.

LASTEN JA HAAVOITTUVIEN HENKILÖIDEN TURVALLISUUS

- Tuote ei ole lelu – älä anna lasten leikkiä helmillä tai pakkauksella.
- Säilytä poissa lasten näkyviltä ja ulottuvilta.
- Ole erityisen varovainen kotitalouksissa, joissa on pieniä lapsia tai vanhuksia, jotka voivat sekoittaa tuotteen ruokaan.

SÄILYTYSOLOSUHTEET

- Säilytä tiiviisti suljetussa alkuperäispakkauksessa kuivassa paikassa.
- Suojaa äärimmäisiltä lämpötiloilta ja suoralta auringonvalolta.

KÄYTTÖOHJE

- Kaada suositeltu määrä helmiä tyhjäan pesurumpuun.
- Lisää sitten pyykki ja valitse pesuohjelma.
- Älä kaada helmiä pesuainelokeroon.

TOIMINTA ONNETTOMUUSTILANTEESSA

- Jos tuotetta läikky: kerää mekaanisesti ja pyyhi kostealla liinalla.
- Jos ilmenee allerginen reaktio, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.

YMPÄRISTÖTIEDOT

- Älä hävitä tuotetta tai pakkausta luontoon.
 - Hävitä tyhjä pakkaus asianmukaiseen jätteastiaan.
-

Français (French)

Informations de sécurité conformes au Règlement (UE) 2023/988 (RSGP)

Produit : LENOR Billes de parfum pour le linge 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informations requises en vertu du Règlement (UE) 2023/988 (RSGP) :**

- **Nom et coordonnées de l'opérateur économique responsable dans l'UE (fabricant / importateur / mandataire) :**
- **Pays d'origine :**
- **Année de fabrication / numéro de lot :**

Ces consignes de sécurité doivent être conservées pour référence future et communiquées à toute personne utilisant le produit avant son utilisation.

USAGE PRÉVU Les billes de parfum pour le linge sont destinées uniquement à un usage domestique en tant qu'additif parfumé pour le lavage des textiles. Le produit n'est ni un jouet, ni un cosmétique, ni une denrée alimentaire. Ne pas appliquer directement sur la peau, ne pas ingérer.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement les informations sur l'emballage avant utilisation.
- Utiliser uniquement conformément à l'usage prévu.
- Ne pas dépasser la quantité de billes recommandée par le fabricant par lavage.
- Verser les billes directement dans le tambour de la machine avant d'y mettre le linge.
- Ne pas mélanger le produit avec d'autres produits chimiques hormis les détergents habituels.

PRÉCAUTIONS DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ

- Tenir hors de portée des enfants.
- Tenir à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas avaler. En cas d'ingestion : ne pas faire vomir, rincer la bouche avec de l'eau, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.
- Éviter le contact avec les yeux.

- **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
- **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU :** En cas d'irritation, laver la peau à l'eau et avec un nettoyant doux. Si les symptômes persistent, consulter un médecin.
- Éviter de respirer les poussières ou les fines particules du produit.

SÉCURITÉ DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES

- Le produit n'est pas un jouet – ne pas laisser les enfants jouer avec les billes ou l'emballage.
- Conserver hors de la vue et de la portée des enfants.
- Faire preuve d'une prudence particulière en présence de jeunes enfants ou de personnes âgées susceptibles de confondre le produit avec de la nourriture.

CONDITIONS DE STOCKAGE

- Conserver dans l'emballage d'origine hermétiquement fermé, dans un endroit sec.
- Protéger des températures extrêmes et de la lumière directe du soleil.

MODE D'EMPLOI

- Verser la quantité recommandée de billes dans le tambour vide.
- Ajouter ensuite le linge et lancer le programme de lavage.
- Ne pas verser les billes dans le bac à lessive.

PROCÉDURE EN CAS D'ACCIDENT

- En cas de déversement accidentel : ramasser mécaniquement et essuyer avec un chiffon humide.
- En cas de réaction allergique, cesser l'utilisation et consulter un médecin.

INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES

- Ne pas rejeter le produit ou l'emballage dans l'environnement.
- Jeter l'emballage vide dans un conteneur à déchets approprié.

Ελληνικά (Greek)

Πληροφορίες ασφαλείας σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 (GPSR)

Προϊόν: LENOR Ενισχυτικό Αρώματος Ρούχων 195 g Gold Orchid & Vanilla **Πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 (GPSR):**

- Όνομα και στοιχεία επικοινωνίας του υπεύθυνου οικονομικού φορέα στην ΕΕ (κατασκευαστής / εισαγωγέας / εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος):

.....

- **Χώρα προέλευσης:**
- **Έτος κατασκευής / αριθμός παρτίδας:**

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας πρέπει να φυλάσσονται για μελλοντική αναφορά και να παραδίδονται σε κάθε άτομο που θα χρησιμοποιήσει το προϊόν πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ Οι πέρλες αρώματος προορίζονται αποκλειστικά για οικιακή χρήση ως πρόσθετο άρωμα για το πλύσιμο των ρούχων. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, καλλυντικό ή τρόφιμο. Να μην εφαρμόζεται απευθείας στο δέρμα, να μην καταπίνεται.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις πληροφορίες στη συσκευασία πριν από τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη από τον κατασκευαστή ποσότητα ανά πλύση.
- Τοποθετήστε τις πέρλες απευθείας στον κάδο του πλυντηρίου πριν βάλετε τα ρούχα.
- Μην αναμιγνύετε το προϊόν με άλλα χημικά εκτός από τα συνηθισμένα απορρυπαντικά.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μακριά από παιδιά.
- Μακριά από τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές.
- Μην καταπίνετε. Σε περίπτωση κατάποσης: μην προκαλέσετε εμετό, ξεπλύνετε το στόμα με νερό, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή και δείξτε τον περιέκτη ή την ετικέτα.
- Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.
- **ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:** Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.
- **ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ:** Σε περίπτωση ερεθισμού πλύνετε το δέρμα με νερό και ήπιο καθαριστικό. Εάν τα συμπτώματα επιμένουν, συμβουλευτείτε γιατρό.
- Αποφύγετε την εισπνοή σκόνης ή μικρών σωματιδίων.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΕΥΑΛΩΤΩΝ ΑΤΟΜΩΝ

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι – μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις πέρλες ή τη συσκευασία.
- Φυλάσσεται σε μέρος που δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί σε σπίτια με μικρά παιδιά ή ηλικιωμένους που μπορεί να μπερδέψουν το προϊόν με τρόφιμα.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

- Φυλάσσεται σε καλά κλεισμένη αρχική συσκευασία σε ξηρό μέρος.
- Προστατέψτε από ακραίες θερμοκρασίες και άμεσο ηλιακό φως.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Ρίξτε τη συνιστώμενη ποσότητα στον άδειο κάδο του πλυντηρίου.
- Στη συνέχεια προσθέστε τα ρούχα και ρυθμίστε το πρόγραμμα πλύσης.
- Μην βάζετε τις πέρλες στη θήκη του απορρυπαντικού.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ

- Σε περίπτωση διαρροής: μαζέψτε μηχανικά και σκουπίστε με υγρό πανί.
- Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε γιατρό.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Μην απορρίπτετε το προϊόν ή τη συσκευασία στο περιβάλλον.
- Απορρίψτε την άδεια συσκευασία στον κατάλληλο κάδο απορριμμάτων.

Español (Spanish)

Información de seguridad conforme al Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR)

Producto: LENOR Perlas de perfume para la ropa 195 g Gold Orchid & Vanilla **Información requerida en virtud del Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Nombre y datos de contacto del operador económico responsable en la UE (fabricante / importador / representante autorizado):**
- **País de origen:**
- **Año de fabricación / número de lote:**

Estas instrucciones de seguridad deben conservarse para futuras consultas y facilitarse a cualquier persona que vaya a utilizar el producto antes de su uso.

USO PREVISTO Las perlas de perfume están destinadas únicamente al uso doméstico como aditivo de fragancia para el lavado de tejidos. El producto no es un juguete, un cosmético ni un alimento. No aplicar directamente sobre la piel, no ingerir.

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente la información del envase antes de usarlo.
- Utilizar únicamente para el fin previsto.
- No superar la cantidad de perlas recomendada por el fabricante por lavado.
- Verter las perlas directamente en el tambor de la lavadora antes de introducir la ropa.
- No mezclar el producto con otros productos químicos que no sean detergentes habituales.

PRECAUCIONES DE SALUD Y SEGURIDAD

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Mantener alejado de alimentos, bebidas y piensos.

- No ingerir. En caso de ingestión: no provocar el vómito, enjuagarse la boca con agua, consultar a un médico inmediatamente y mostrar el envase o la etiqueta.
- Evitar el contacto con los ojos.
- **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
- **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL:** En caso de irritación, lavar la piel con agua y un jabón suave. Si los síntomas persisten, consultar a un médico.
- Evitar respirar el polvo o las partículas pequeñas del producto.

SEGURIDAD DE NIÑOS Y PERSONAS VULNERABLES

- El producto no es un juguete: no permita que los niños jueguen con las perlas o el envase.
- Mantener fuera de la vista y del alcance de los niños.
- Tener especial cuidado en hogares con niños pequeños o ancianos que puedan confundir el producto con comida.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO

- Conservar en el envase original bien cerrado, en un lugar seco.
- Proteger de temperaturas extremas y de la luz solar directa.

INSTRUCCIONES DE USO

- Verter la cantidad recomendada de perlas en el tambor vacío.
- A continuación, introduzca la ropa y configure el programa de lavado.
- No verter las perlas en el cajetín del detergente.

ACTUACIÓN EN CASO DE ACCIDENTE

- En caso de derrame: recoger mecánicamente y limpiar con un paño húmedo.
- En caso de reacción alérgica, suspender el uso y consultar a un médico.

INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL

- No tirar el producto ni el envase al medio ambiente.
- Desechar el envase vacío en el contenedor de residuos adecuado.

Lietuvių (Lithuanian)

Saugos informacija pagal Reglamentą (ES) 2023/988 (GPSR)

Produktas: LENOR Skalbinių kvapiosios granulės 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informacija, reikalaujama pagal Reglamentą (ES) 2023/988 (GPSR):**

- **Atsakingo ekonominės veiklos vykdytojo ES pavadinimas ir kontaktiniai duomenys (gamintojas / importuotojas / įgaliotasis atstovas):**
- **Kilmės šalis:**
- **Pagaminimo metai / partijos numeris:**

Šias saugos instrukcijas reikia išsaugoti ateičiai ir prieš naudojimą perduoti kiekvienam asmeniui, kuris naudos produktą.

PASKIRTIS Kvapiosios granulės skirtos naudoti tik buityje kaip skalbinių kvapo priedas. Produktas nėra žaislas, kosmetika ar maisto produktas. Nenaudoti tiesiai ant odos, nepraryti.

BENDROSIOS SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

- Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite informaciją ant pakuotės.
- Naudoti tik pagal paskirtį.
- Neviršyti gamintojo rekomenduojamo granulių kiekio vienam skalbimui.
- Granules berti tiesiai į skalbyklės būgną prieš dedant skalbinius.
- Nemaišyti produkto su kitais chemikalais, išskyrus įprastus skalbiklius.

SVEIKATOS IR SAUGOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.
- Laikyti atokiau nuo maisto, gėrimų ir gyvūnų pašaro.
- Nepraryti. Prarijus: neskatinėti vėmimo, išskalauti burną vandeniu, nedelsiant kreiptis į gydytoją ir parodyti pakuotę arba etiketę.
- Vengti patekimo į akis.
- **PATEKUS Į AKIS:** Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.
- **PATEKUS ANT ODOS:** Sudirginimo atveju nuplauti odą vandeniu ir švelniu valikliu. Jei simptomai nepraeina, kreiptis į gydytoją.
- Vengti įkvėpti dulkių ar smulkių produkto dalelių.

VAIKŲ IR PAŽEIDŽIAMŲ ASMENŲ SAUGA

- Produktas nėra žaislas – neleisti vaikams žaisti su granulėmis ar pakuote.
- Laikyti vaikams nepastebimoje ir nepasiekiamoje vietoje.
- Ypač atsargiai elgtis namų ūkiuose, kuriuose yra mažų vaikų ar vyresnio amžiaus žmonių, galinčių supainioti produktą su maistu.

LAIKYMO SĄLYGOS

- Laikyti sandariai uždarytoje originalioje pakuotėje, sausoje vietoje.
- Saugoti nuo ekstremalių temperatūrų ir tiesioginių saulės spindulių.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

- Iberti rekomenduojamą kiekį granulių į tuščią skalbyklės būgną.
- Tada sudėti skalbinius ir nustatyti skalbimo programą.
- Neberti granulių į skalbimo priemonių stalčių.

VEIKSMAI AVARIJOS ATVEJU

- Išbarsčius: surinkti mechaniškai ir nuvalyti drėgna šluoste.
- Pasireiškus alerginei reakcijai, nutraukti naudojimą ir kreiptis į gydytoją.

APLINKOSAUGOS INFORMACIJA

- Neišmesti produkto ar pakuotės į aplinką.
- Tuščią pakuotę išmesti į atitinkamą atliekų konteinerį.

Latviešu (Latvian)

Drošības informācija saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 (GPSR)

Produkts: LENOR Aromātiskās veļas pērles 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informācija, kas nepieciešama saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 (GPSR):**

- **Atbildīgā uzņēmēja ES nosaukums un kontaktinformācija (ražotājs / importētājs / pilnvarotais pārstāvis):**
- **Izcelsmes valsts:**
- **Ražošanas gads / partijas numurs:**

Šīs drošības instrukcijas jā saglabā turpmākai uzziņai un jānodod ikvienai personai, kas lieto produktu, pirms lietošanas.

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS Aromātiskās pērles paredzētas tikai lietošanai mājās kā smaržas piedeva veļas mazgāšanai. Produkts nav rotaļlieta, kosmētika vai pārtikas produkts. Nelietot tieši uz ādas, nenorīt.

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma.
- Lietot tikai saskaņā ar paredzēto mērķi.
- Nepārsniegt ražotāja ieteikto pērļu daudzumu vienā mazgāšanas reizē.
- Pērles bērt tieši veļas mašīnas tvertnē pirms veļas ievietošanas.
- Nesajaukt ar citām ķīmikālijām, izņemot parastos mazgāšanas līdzekļus.

VESELĪBAS UN DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Sargāt no bērniem.

- Sargāt no pārtikas, dzērieniem un dzīvnieku barības.
- Nenorīt. Norīšanas gadījumā: neizraisīt vemšanu, izskalot muti ar ūdeni, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību un uzrādīt iepakojumu vai etiķeti.
- Nepieļaut nokļūšanu acīs.
- **SASKARĒ AR ACĪM:** Uzmanīgi izskalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skalot.
- **SASKARĒ AR ĀDU:** Kairinājuma gadījumā nomazgāt ādu ar ūdeni un maigu tīrīšanas līdzekli. Ja simptomi nepāriet, meklēt medicīnisku palīdzību.
- Izvairīties no putekļu vai sīku produkta daļiņu ieelpošanas.

BĒRNU UN NEAIZSARGĀTU PERSONU DROŠĪBA

- Produkts nav rotaļlieta – neļaujiet bērniem spēlēties ar pērlēm vai iepakojumu.
- Glabāt bērniem neredzamā un nepieejamā vietā.
- Ievērot īpašu piesardzību mājāsaimniecībās ar maziem bērniem vai vecāka gadagājuma cilvēkiem.

UZGLABĀŠANAS APSTĀKĻI

- Uzglabāt cieši noslēgtā oriģinālajā iepakojumā sausā vietā.
- Sargāt no ekstremālām temperatūrām un tiešiem saules stariem.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- Iebērt ieteicamo pērļu daudzumu tukšā veļas mašīnas tvertnē.
- Pēc tam ievietot veļu un iestatīt mazgāšanas programmu.
- Nebērt pērles mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

RĪCĪBA NEGADĪJUMA GADĪJUMĀ

- Izbēršanas gadījumā: savākt mehāniski un noslaucīt ar mitru drānu.
- Alerģiskas reakcijas gadījumā pārtraukt lietošanu un konsultēties ar ārstu.

VIDES INFORMĀCIJA

- Neizmest produktu vai iepakojumu dabā.
- Tukšo iepakojumu izmest atbilstošā atkritumu konteinerā.

Nederlands (Dutch)

Veiligheidsinformatie conform Verordening (EU) 2023/988 (GPSR)

Product: LENOR Geurparels voor de was 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informatie vereist krachtens Verordening (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Naam en contactgegevens van de verantwoordelijke marktdeelnemer in de EU (fabrikant / importeur / gemachtigde):**
- **Land van oorsprong:**
- **Jaar van fabricage / partijnummer:**

Deze veiligheidsinstructies moeten worden bewaard voor toekomstig gebruik en vóór gebruik worden doorgegeven aan iedereen die het product gaat gebruiken.

BEOOGD GEBRUIK Geurparels voor de was zijn uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik als geurtoevoeging voor het wassen van textiel. Het product is geen speelgoed, cosmetica of voedingsmiddel. Niet direct op de huid aanbrengen, niet inslikken.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees vóór gebruik de informatie op de verpakking zorgvuldig door.
- Gebruik uitsluitend voor het beoogde doel.
- Overschrijd de door de fabrikant aanbevolen hoeveelheid parels per wasbeurt niet.
- Doe de parels direct in de wastrommel voordat u het wasgoed toevoegt.
- Meng het product niet met andere chemicaliën dan standaard wasmiddelen.

GEZONDHEIDS- EN VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder.
- Niet inslikken. In geval van inslikken: geen braken opwekken, mond spoelen met water, onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of het etiket tonen.
- Contact met de ogen vermijden.
- **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen.
- **BIJ CONTACT MET DE HUID:** Bij irritatie de huid wassen met water en een mild reinigingsmiddel. Raadpleeg een arts als de symptomen aanhouden.
- Vermijd het inademen van stof of kleine deeltjes van het product.

VEILIGHEID VAN KINDEREN EN KWETSBARE PERSONEN

- Het product is geen speelgoed – laat kinderen niet met de parels of de verpakking spelen.
- Buiten het zicht en bereik van kinderen bewaren.
- Wees extra voorzichtig in huishoudens met kleine kinderen of ouderen die het product met voedsel kunnen verwarren.

OPSLAGCONDITIES

- Bewaren in de goed gesloten, originele verpakking op een droge plaats.

- Beschermen tegen extreme temperaturen en direct zonlicht.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Doe de aanbevolen hoeveelheid parels in de lege wastrommel.
- Voeg vervolgens het wasgoed toe en stel het wasprogramma in.
- Doe de parels niet in het wasmiddelbakje.

PROCEDURE BIJ ONGEVALLLEN

- In geval van morsen: mechanisch opvegen en afnemen met een vochtige doek.
- In geval van een allergische reactie het gebruik staken en een arts raadplegen.

MILIEU-INFORMATIE

- Gooi het product of de verpakking niet in de natuur.
- Deponeer de lege verpakking in de daarvoor bestemde afvalbak.

Deutsch (German)

Sicherheitsinformationen gemäß Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR)

Produkt: LENOR Wäscheparfüm Perlen 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informationen gemäß Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Name und Kontaktdaten des verantwortlichen Wirtschaftsakteurs in der EU (Hersteller / Einführer / Bevollmächtigter):**
- **Ursprungsland:**
- **Herstellungsjahr / Chargennummer:**

Diese Sicherheitshinweise sollten für den zukünftigen Gebrauch aufbewahrt und jeder Person, die das Produkt verwenden wird, vor dem Gebrauch ausgehändigt werden.

VERWENDUNGSZWECK Wäscheparfüm-Perlen sind ausschließlich für den häuslichen Gebrauch als Duftzusatz für die Wäsche bestimmt. Das Produkt ist kein Spielzeug, Kosmetikum oder Lebensmittel. Nicht direkt auf die Haut auftragen, nicht verschlucken.

ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN

- Lesen Sie vor Gebrauch die Informationen auf der Verpackung sorgfältig durch.
- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Die vom Hersteller empfohlene Menge an Perlen pro Waschgang nicht überschreiten.
- Die Perlen direkt in die Waschtrommel geben, bevor die Wäsche hineingelegt wird.
- Nicht mit anderen Chemikalien außer handelsüblichen Waschmitteln mischen.

GESUNDHEITS- UND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten.
- Nicht verschlucken. Bei Verschlucken: Kein Erbrechen herbeiführen, Mund mit Wasser ausspülen, sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.
- Kontakt mit den Augen vermeiden.
- **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
- **BEI KONTAKT MIT DER HAUT:** Bei Reizung die Haut mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen. Bei anhaltenden Symptomen einen Arzt aufsuchen.
- Einatmen von Staub oder kleinen Partikeln des Produkts vermeiden.

SICHERHEIT VON KINDERN UND SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN

- Das Produkt ist kein Spielzeug – lassen Sie Kinder nicht mit den Perlen oder der Verpackung spielen.
- Außerhalb der Sicht- und Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Besondere Vorsicht ist in Haushalten mit kleinen Kindern oder älteren Menschen geboten, die das Produkt mit Lebensmitteln verwechseln könnten.

LAGERUNGSBEDINGUNGEN

- In der dicht verschlossenen Originalverpackung an einem trockenen Ort aufbewahren.
- Vor extremen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung schützen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Die empfohlene Menge an Perlen in die leere Waschtrommel geben.
- Anschließend die Wäsche einlegen und das Waschprogramm einstellen.
- Die Perlen nicht in das Waschmittelfach geben.

VERHALTEN IM NOTFALL

- Bei Verschütten: Mechanisch aufnehmen und mit einem feuchten Tuch nachwischen.
- Bei allergischer Reaktion die Anwendung abbrechen und einen Arzt konsultieren.

UMWELTINFORMATIONEN

- Das Produkt oder die Verpackung nicht in die Umwelt entsorgen.
- Die leere Verpackung in den entsprechenden Abfallbehälter geben.

Português (Portuguese)

Informações de segurança em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/988 (GPSR)

Produto: LENOR Pérolas perfumadas para roupa 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informações exigidas ao abrigo do Regulamento (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Nome e dados de contacto do operador económico responsável na UE (fabricante / importador / mandatário):**
- **País de origem:**
- **Ano de fabrico / número do lote:**

Estas instruções de segurança devem ser conservadas para referência futura e fornecidas a qualquer pessoa que vá utilizar o produto antes da sua utilização.

UTILIZAÇÃO PREVISTA As pérolas perfumadas destinam-se exclusivamente ao uso doméstico como aditivo de fragrância para a lavagem de tecidos. O produto não é um brinquedo, cosmético ou género alimentício. Não aplicar diretamente na pele, não ingerir.

REGRAS GERAIS DE SEGURANÇA

- Ler atentamente as informações na embalagem antes da utilização.
- Utilizar apenas para o fim a que se destina.
- Não exceder a quantidade de pérolas recomendada pelo fabricante por lavagem.
- Colocar as pérolas diretamente no tambor da máquina de lavar antes de introduzir a roupa.
- Não misturar o produto com outros produtos químicos para além dos detergentes habituais.

PRECAUÇÕES DE SAÚDE E SEGURANÇA

- Manter fora do alcance das crianças.
- Manter afastado de alimentos e bebidas, incluindo os dos animais.
- Não ingerir. Em caso de ingestão: não provocar o vómito, enxaguar a boca com água, consultar imediatamente um médico e mostrar a embalagem ou o rótulo.
- Evitar o contacto com os olhos.
- **SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS:** Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar.
- **SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE:** Em caso de irritação, lavar a pele com água e um produto de limpeza suave. Se os sintomas persistirem, consultar um médico.
- Evitar respirar poeiras ou pequenas partículas do produto.

SEGURANÇA DE CRIANÇAS E PESSOAS VULNERÁVEIS

- O produto não é um brinquedo – não permitir que as crianças brinquem com as pérolas ou com a embalagem.
- Manter fora da vista e do alcance das crianças.

- Ter especial cuidado em casas com crianças pequenas ou idosos que possam confundir o produto com alimentos.

CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

- Conservar na embalagem original bem fechada, em local seco.
- Proteger de temperaturas extremas e da luz solar direta.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Deitar a quantidade recomendada de pérolas no tambor vazio.
- Em seguida, colocar a roupa e definir o programa de lavagem.
- Não colocar as pérolas na gaveta do detergente.

PROCEDIMENTO EM CASO DE ACIDENTE

- Em caso de derrame: recolher mecanicamente e limpar com um pano húmido.
- Em caso de reação alérgica, interromper a utilização e consultar um médico.

INFORMAÇÕES AMBIENTAIS

- Não eliminar o produto ou a embalagem no ambiente.
- Colocar a embalagem vazia no contentor de resíduos adequado.

Română (Romanian)

Informații privind siguranța în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 (GPSR)

Produs: LENOR Perle parfumate pentru rufe 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informații solicitate în temeiul Regulamentului (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Numele și datele de contact ale operatorului economic responsabil din UE (producător / importator / reprezentant autorizat):**
- **Țara de origine:**
- **Anul fabricației / numărul lotului:**

Aceste instrucțiuni de siguranță trebuie păstrate pentru consultare ulterioară și înmânate oricărei persoane care va utiliza produsul înainte de utilizare.

UTILIZARE PRECONIZATĂ Perlele parfumate sunt destinate exclusiv uzului casnic ca aditiv de parfumare pentru spălarea rufelor. Produsul nu este o jucărie, un produs cosmetic sau alimentar. Nu aplicați direct pe piele, nu înghițiți.

REGULI GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Citiți cu atenție informațiile de pe ambalaj înainte de utilizare.
- Utilizați numai în scopul prevăzut.
- Nu depășiți cantitatea de perle recomandată de producător pentru o spălare.

- Puneți perlele direct în cuva mașinii de spălat înainte de a introduce rufele.
- Nu amestecați produsul cu alte substanțe chimice în afara detergenților obișnuiți.

MĂSURI DE PRECAUȚIE PRIVIND SĂNĂTATEA ȘI SIGURANȚA

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- A se păstra departe de hrană, băuturi și hrana pentru animale.
- A nu se înghiți. În caz de înghițire: nu provocați vomă, clătiți gura cu apă, solicitați imediat asistență medicală și arătați ambalajul sau eticheta.
- Evitați contactul cu ochii.
- **ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII:** Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți.
- **ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA:** În caz de iritație, spălați pielea cu apă și un agent de curățare delicat. Dacă simptomele persistă, consultați un medic.
- Evitați inhalarea prafului sau a particulelor mici ale produsului.

SIGURANȚA COPIILOR ȘI A PERSOANELOR VULNERABILE

- Produsul nu este o jucărie – nu lăsați copiii să se joace cu perlele sau cu ambalajul.
- A se păstra într-un loc invizibil și inaccesibil copiilor.
- Acordați o atenție deosebită în gospodăriile cu copii mici sau persoane vârstnice care pot confunda produsul cu alimente.

CONDIȚII DE DEPOZITARE

- A se păstra în ambalajul original închis etanș, într-un loc uscat.
- A se proteja de temperaturi extreme și de lumina directă a soarelui.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Turnați cantitatea recomandată de perle în cuva goală a mașinii.
- Apoi introduceți rufele și setați programul de spălare.
- Nu puneți perlele în sertarul pentru detergent.

PROCEDURA ÎN CAZ DE ACCIDENT

- În caz de vărsare accidentală: strângeți mecanic și ștergeți cu o cârpă umedă.
- În caz de reacție alergică, întrerupeți utilizarea și consultați un medic.

INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

- Nu aruncați produsul sau ambalajul în natură.
- Eliminați ambalajul gol în recipientul de deșeuri corespunzător.

Slovenčina (Slovak)

Bezpečnostné informácie v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 (GPSR)

Výrobok: LENOR Vonné perličky na pranie 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informácie vyžadované podľa nariadenia (EÚ) 2023/988 (GPSR):**

- **Meno a kontaktné údaje zodpovedného hospodárskeho subjektu v EÚ (výrobca / dovozca / splnomocnený zástupca):**
- **Krajina pôvodu:**
- **Rok výroby / číslo šarže:**

Tieto bezpečnostné pokyny by sa mali uschovať pre budúce použitie a odovzdať každej osobe, ktorá bude výrobok používať.

ÚČEL POUŽITIA Vonné perličky sú určené výlučne na domáce použitie ako vonná prísada do prania. Výrobok nie je hračka, kozmetika ani potravina. Nepoužívajte priamo na pokožku, nepožívajte.

VŠEOBECNÉ PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

- Pred použitím si pozorne prečítajte informácie na obale.
- Používajte len na určený účel.
- Neprekračujte výrobcom odporúčané množstvo perličiek na jedno pranie.
- Perličky sypte priamo do bubna práčky pred vložením bielizne.
- Nemiešajte s inými chemikáliami okrem bežných pracích prostriedkov.

ZDRAVOTNÉ A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Uchovávajte mimo dosahu potravín, nápojov a krmív pre zvieratá.
- Nepožívajte. Po požití: nevyvolávajte zvracanie, vypláchnite ústa vodou, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte obal alebo štítok.
- Zabráňte kontaktu s očami.
- **PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:** Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
- **PRI KONTAKTE S POKOŽKOU:** V prípade podráždenia umyte pokožku vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekára.
- Zabráňte vdychovaniu prachu alebo drobných častíc výrobku.

BEZPEČNOSŤ DETÍ A ZRANITELNÝCH OSÔB

- Výrobok nie je hračka – nedovoľte deťom hrať sa s perličkami alebo obalom.
- Uchovávajte na mieste, ktoré je pre deti neviditeľné a neprístupné.

- Dbajte na zvýšenú opatrnosť v domácnostiach s malými deťmi alebo staršími osobami, ktoré by si mohli výrobok pomýliť s potravinami.

PODMIENKY SKLADOVANIA

- Skladujte v tesne uzavretom originálnom obale na suchom mieste.
- Chráňte pred extrémnymi teplotami a priamym slnečným žiarením.

NÁVOD NA POUŽITIE

- Nasypťte odporúčané množstvo perličiek do prázdneho bubna práčky.
- Potom vložte bielizeň a nastavte prací program.
- Nesypťte perličky do zásuvky na prací prostriedok.

POSTUP V PRÍPADE NEHODY

- V prípade rozsypania: mechanicky pozbierajte a utrite vlhkou handričkou.
- V prípade alergickej reakcie prerušte používanie a poraďte sa s lekárom.

INFORMÁCIE O ŽIVOTNOM PROSTREDÍ

- Nevyhadzujte výrobok ani obal do voľnej prírody.
- Prázdny obal vyhodte do príslušného kontajnera na odpad.

Slovenščina (Slovenian)

Varnostne informacije v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 (GPSR)

Izdelek: LENOR Dišavne kroglice za perilo 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informacije, ki se zahtevajo v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Ime in kontaktni podatki odgovornega gospodarskega subjekta v EU (proizvajalec / uvoznik / pooblaščenec zastopnik):**
- **Država porekla:**
- **Leto izdelave / serijska številka:**

Ta varnostna navodila je treba shraniti za poznejšo uporabo in jih pred uporabo izročiti vsaki osebi, ki bo izdelek uporabljala.

PREDVIDENA UPORABA Dišavne kroglice so namenjene izključno za domačo uporabo kot dišavni dodatek pri pranju perila. Izdelek ni igrača, kozmetika ali živilo. Ne nanašajte neposredno na kožo, ne zaužijte.

SPLOŠNA VARNOSTNA PRAVILA

- Pred uporabo natančno preberite informacije na embalaži.
- Uporabljajte samo v skladu z namenom.
- Ne prekoračite priporočene količine kroglic na pranje, ki jo navaja proizvajalec.

- Kroglice vsujte neposredno v boben pralnega stroja, preden vanj položite perilo.
- Izdelka ne mešajte z drugimi kemikalijami razen z običajnimi pralnimi sredstvi.

ZDRAVSTVENI IN VARNOSTNI UKREPI

- Hraniti zunaj dosega otrok.
- Hraniti ločeno od hrane, pijače in krme.
- Ne zaužiti. Pri zaužitju: ne izzivati bruhanja, izprati usta z vodo, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.
- Preprečiti stik z očmi.
- **PRI STIKU Z OČMI:** Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.
- **PRI STIKU S KOŽO:** Ob draženju kožo sperite z vodo in blagim čistilnim sredstvom. Če simptomi ne prenehajo, poiščite zdravniško pomoč.
- Izogibajte se vdihavanju prahu ali drobnih delcev izdelka.

VARNOST OTROK IN RANLJIVIH OSEB

- Izdelek ni igrača – ne dovolite otrokom, da se igrajo s kroglicami ali embalažo.
- Hraniti na mestu, ki ni vidno in dostopno otrokom.
- Bodite še posebej previdni v gospodinjstvih z majhnimi otroki ali starejšimi osebami, ki bi lahko izdelek zamenjali za hrano.

POGOJI SHRANJEVANJA

- Hraniti v tesno zaprti originalni embalaži na suhem mestu.
- Zaščitite pred ekstremnimi temperaturami in neposredno sončno svetlobo.

NAVODILA ZA UPORABO

- Vsujte priporočeno količino kroglic v prazen boben pralnega stroja.
- Nato vstavite perilo in nastavite program pranja.
- Kroglic ne stresajte v predal za pralno sredstvo.

UKREPANJE V PRIMERU NESREČE

- V primeru razsutja: mehansko poberte in obrišite z vlažno krpo.
- V primeru alergijske reakcije prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom.

OKOLJSKE INFORMACIJE

- Izdelka ali embalaže ne odlagajte v okolje.
 - Prazno embalažo odvrzite v ustrezen zabojnik za odpadke.
-

Svenska (Swedish)

Säkerhetsinformation i enlighet med förordning (EU) 2023/988 (GPSR)

Produkt: LENOR Doftpärlor för tvätt 195 g Gold Orchid & Vanilla **Information som krävs enligt förordning (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Namn och kontaktuppgifter för den ansvariga ekonomiska aktören i EU (tillverkare / importör / auktoriserad representant):**
- **Ursprungsland:**
- **Tillverkningsår / partinummer:**

Dessa säkerhetsanvisningar ska sparas för framtida referens och överlämnas till alla personer som ska använda produkten före användning.

AVSEDD ANVÄNDNING Doftpärlorna är endast avsedda för hushållsbruk som dofttillsats vid tvätt av textilier. Produkten är inte en leksak, kosmetika eller ett livsmedel. Applicera inte direkt på huden, förtär ej.

ALLMÄNNA SÄKERHETSREGLER

- Läs informationen på förpackningen noggrant före användning.
- Använd endast för avsett ändamål.
- Överskrid inte den mängd pärlor per tvätt som rekommenderas av tillverkaren.
- Håll pärlorna direkt i tvättmaskinens trumma innan du lägger i tvätten.
- Blanda inte produkten med andra kemikalier än vanliga tvättmedel.

HÄLSO- OCH SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Förvaras åtskilt från livsmedel, drycker och djurfoder.
- Förtär ej. Vid förtäring: framkalla inte kräkning, skölj munnen med vatten, kontakta genast läkare och visa förpackningen eller etiketten.
- Undvik kontakt med ögonen.
- **VID KONTAKT MED ÖGONEN:** Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.
- **VID KONTAKT MED HUDEN:** Vid irritation, tvätta huden med vatten och mild rengöring. Kontakta läkare om symptomen kvarstår.
- Undvik att inandas damm eller små partiklar från produkten.

SÄKERHET FÖR BARN OCH UTSATTA PERSONER

- Produkten är inte en leksak – låt inte barn leka med pärlorna eller förpackningen.
- Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.

- Var särskilt försiktig i hushåll med små barn eller äldre personer som kan missta produkten för mat.

FÖRVARINGSFÖRHÅLLANDEN

- Förvaras i tätt försluten originalförpackning på en torr plats.
- Skydda mot extrema temperaturer och direkt solljus.

BRUKSANVISNING

- Häll rekommenderad mängd pärlor i den tomma tvättmaskinstrumman.
- Lägg sedan i tvätten och ställ in tvättprogrammet.
- Häll inte pärlorna i tvättmedelsfacket.

ÅTGÄRDER VID OLYCKA

- Vid spill: samla upp mekaniskt och torka efter med en fuktig trasa.
- Vid allergisk reaktion, avbryt användningen och kontakta läkare.

MILJÖINFORMATION

- Släng inte produkten eller förpackningen i naturen.
- Lämna den tomma förpackningen i lämplig avfallsbehållare.

Magyar (Hungarian)

Biztonsági információk az (EU) 2023/988 rendelet (GPSR) szerint

Termék: LENOR Illatgyöngyök mosáshoz 195 g Gold Orchid & Vanilla **Az (EU) 2023/988 rendelet (GPSR) által előírt információk:**

- **Az EU-ban letelepedett felelős gazdasági szereplő neve és elérhetőségei (gyártó / importőr / meghatalmazott képviselő):**
- **Származási ország:**
- **Gyártási év / tételszám:**

Ezeket a biztonsági utasításokat meg kell őrizni későbbi felhasználás céljából, és használat előtt minden olyan személynek át kell adni, aki a terméket használni fogja.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT Az illatgyöngyök kizárólag háztartási használatra készültek, textíliák mosásához használt illatadalékként. A termék nem játék, nem kozmetikum és nem élelmiszer. Ne alkalmazza közvetlenül a bőrön, ne nyelje le.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- Használat előtt figyelmesen olvassa el a csomagoláson található információkat.
- Kizárólag rendeltetésszerűen használja.
- Ne lépje túl a gyártó által ajánlott mosásonkénti gyöngymennyiséget.

- A gyöngyöket közvetlenül a mosógép dobjába szórja, mielőtt a ruhákat behelyezné.
- Ne keverje a terméket más vegyszerekkel a szokásos mosószereken kívül.

EGÉSZSÉGÜGYI ÉS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Gyermekektől elzárva tartandó.
- Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó.
- Lenyelni tilos. Lenyelés esetén: tilos hánytatni, a szájat vízzel ki kell öblíteni, azonnal orvoshoz kell fordulni, és meg kell mutatni az edényt vagy a címkét.
- Kerülni kell a szembe jutást.
- **SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:** Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
- **BŐRREL VALÓ ÉRINTKEZÉS ESETÉN:** Irritáció esetén mossa le a bőrt vízzel és kímélő tisztítószerrel. Ha a tünetek továbbra is fennállnak, forduljon orvoshoz.
- Kerülje a termék porának vagy apró részecskéinek belélegzését.

GYERMEKEK ÉS SÉRÜLÉKENY SZEMÉLYEK BIZTONSÁGA

- A termék nem játék – ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a gyöngyökkel vagy a csomagolással.
- Gyermekek elől elzárva tartandó.
- Legyen különösen óvatos olyan háztartásokban, ahol kisgyermekek vagy idősek élnek, akik összetéveszthetik a terméket élelmiszerekkel.

TÁROLÁSI KÖRÜLMÉNYEK

- Szorosan lezárt eredeti csomagolásban, száraz helyen tárolandó.
- Védje a szélsőséges hőmérséklettől és a közvetlen napfénytől.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Szórja az ajánlott mennyiségű gyöngyöt az üres mosódobba.
- Ezután helyezze be a ruhákat, és állítsa be a mosási programot.
- Ne öntse a gyöngyöket a mosószer-adagoló fiókba.

TEENDŐK BALESET ESETÉN

- Kiömlés esetén: mechanikusan szedje fel, és törölje fel nedves ruhával.
- Allergiás reakció esetén hagyja abba a használatot és forduljon orvoshoz.

KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓK

- Ne dobja a terméket vagy a csomagolást a természetbe.
- Az üres csomagolást a megfelelő hulladékgyűjtőbe helyezze.

Italiano (Italian)

Informazioni sulla sicurezza conformi al Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR)

Prodotto: LENOR Perle profumate per il bucato 195 g Gold Orchid & Vanilla **Informazioni richieste ai sensi del Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Nome e dati di contatto dell'operatore economico responsabile nell'UE (fabbricante / importatore / mandatario):**
- **Paese di origine:**
- **Anno di produzione / numero di lotto:**

Queste istruzioni di sicurezza devono essere conservate per riferimento futuro e fornite a chiunque utilizzi il prodotto prima dell'uso.

USO PREVISTO Le perle profumate sono destinate esclusivamente all'uso domestico come additivo profumante per il lavaggio dei tessuti. Il prodotto non è un giocattolo, un cosmetico o un alimento. Non applicare direttamente sulla pelle, non ingerire.

REGOLE GENERALI DI SICUREZZA

- Leggere attentamente le informazioni sulla confezione prima dell'uso.
- Utilizzare solo per lo scopo previsto.
- Non superare la quantità di perle raccomandata dal produttore per lavaggio.
- Versare le perle direttamente nel cestello della lavatrice prima di inserire i panni.
- Non miscelare il prodotto con altre sostanze chimiche oltre ai normali detersivi.

PRECAUZIONI PER LA SALUTE E LA SICUREZZA

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere lontano da alimenti, bevande e mangimi.
- Non ingerire. In caso di ingestione: non provocare il vomito, sciacquare la bocca con acqua, consultare immediatamente un medico e mostrare il contenitore o l'etichetta.
- Evitare il contatto con gli occhi.
- **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
- **IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE:** In caso di irritazione, lavare la pelle con acqua e un detergente delicato. Se i sintomi persistono, consultare un medico.
- Evitare di respirare la polvere o le piccole particelle del prodotto.

SICUREZZA DEI BAMBINI E DELLE PERSONE VULNERABILI

- Il prodotto non è un giocattolo – non permettere ai bambini di giocare con le perle o la confezione.

- Conservare fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.
- Prestare particolare attenzione nelle famiglie con bambini piccoli o anziani che potrebbero scambiare il prodotto per cibo.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

- Conservare nella confezione originale ben chiusa, in un luogo asciutto.
- Proteggere da temperature estreme e dalla luce solare diretta.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Versare la quantità raccomandata di perle nel cestello vuoto.
- Quindi inserire la biancheria e impostare il programma di lavaggio.
- Non versare le perle nel cassetto del detersivo.

PROCEDURA IN CASO DI INCIDENTE

- In caso di versamento: raccogliere meccanicamente e pulire con un panno umido.
- In caso di reazione allergica, interrompere l'uso e consultare un medico.

INFORMAZIONI AMBIENTALI

- Non disperdere il prodotto o l'imballaggio nell'ambiente.
- Smaltire l'imballaggio vuoto nell'apposito contenitore per rifiuti.